

# Bedienungsanleitung

# Digitalanzeige DS 51 für Schaltschrankeinbau

Art.-Nr. 0500.0006

für 0/4...20 mA-Sensoren





Inhaltsverzeichnis	Seite
Vorwort	2
Sicherheitshinweise	3
Kurz-Anleitung DS 51 mit 0/420 mA-Sensoren	4
Menü mit allen Funktionen	5
Bedienmenü/Alarmwerte sperren, Code eingeben, Sensorsignal skalieren 6	
Kalibrierung/Justage	7
Garantie	7
Technische Daten	8
Montage	9
Bestellinformationen	10

#### Vorwort

Liebe CS-Kundin, lieber CS-Kunde,

Ihre Entscheidung für ein Messgerät der CS Instruments GmbH war richtig. Jedes Jahr kaufen tausende Kunden unsere hochwertigen Produkte. Dafür sprechen gute Gründe:

- Bei uns stimmt das Preis-/Leistungsverhältnis. Zuverlässige Qualität zum fairen Preis.
- Mit der fachlichen Erfahrung von über 20 Jahren lösen wir Ihre Messaufgabe optimal.
- Unser hoher Qualitätsanspruch.
- Selbstverständlich tragen unsere Geräte das von der EU geforderte CE-Zeichen.
- Kalibier-Zertifikate, Seminare und Beratung.
- Auch nach dem Kauf lassen wir Sie nicht im Regen stehen.

Unser Service garantiert Ihnen schnelle Hilfe.



Messgerät konform zu DIN EN 61326



#### 1. Sicherheitshinweise

Messbereiche der Messwertaufnehmer beachten!

Zulässige Lager- und Transporttemperatur sowie die zulässige Betriebstemperatur beachten (z. B. Messgerät vor direkter Sonneneinstrahlung schützen).

Bitte Einstell- und Kalibrierarbeiten nur durch qualifiziertes Personal aus der Mess- und Regeltechnik durchführen lassen.

Wir bieten Ihnen an, Geräte aus der Gerätefamilie DS 51, die Sie der Entsorgung zuführen wollen, zurückzunehmen.

Bei Nichtbeachtung oder Nichteinhaltung der Bedienungsanleitung kann für daraus entstandene Schäden ein Anspruch auf Haftung des Herstellers nicht geltend gemacht werden. Eingriffe am Gerät jeglicher Art, sofern sie nicht den bestimmungsgemäßen und beschriebenen Vorgängen entsprechen, führen zum Gewährleistungsverfall und zum Haftungsausschluss.

CS Instruments GmbH übernimmt keinerlei Gewährleistung hinsichtlich der Eignung für irgendeinen bestimmten Zweck und übernimmt keine Haftung für Fehler, die in dieser Gebrauchsanweisung vorhanden sind. Ebensowenig für Folgeschäden im Zusammenhang mit der Lieferung, Leistungsfähigkeit oder Vewendung des Gerätes.

#### Inbetriebnahme (Elektroanschluss)

Beim Betrieb elektrischer Geräte stehen zwangsläufig bestimmte Teile unter gefährlicher Spannung. Arbeiten an elektrischen Anlagen oder Betriebsmitteln dürfen nur von einer Elektrofachkraft oder von unterwiesenen Personen unter Anleitung und Aufsicht einer Elektrofachkraft den elektrotechnischen Regeln entsprechend vorgenommen werden.



#### Warnhinweise

Bei Nichtbeachtung der Warnhinweise können schwere Körperverletzungen oder Sachschäden auftreten. Entsprechend qualifiziertes Personal muss gründlich mit allen Warnungen gemäß dieser Betriebsanleitung vertraut sein. Der einwandfreie und sichere Betrieb setzt sachgemäßen Transport, fachgerechte Installation sowie sorgfältige Inbetriebnahme voraus. Um sicherheitsrelevante Vorgänge in dieser Betriebsanleitung hervorzuheben, gelten folgende Sicherheitshinweise, wobei jeder Hinweis durch ein entsprechendes Piktogramm gekennzeichnet ist.





Dieses Zeichen bedeutet: Hinweis!

"Hinweis" markiert Aktivitäten oder Vorgänge, die einen wesentlichen Einfluss auf den ordnungsgemäßen Betrieb haben. Bei Nichtbeachtung können unter Umständen Folgeschäden auftreten



Dieses Zeichen bedeutet: Warnung!

"Warnung" deutet auf Aktivitäten oder Vorgänge hin, die, falls nicht ordnungsgemäß durchgeführt, zu einem Sicherheitsrisiko für Personen oder Sachwerte führen können.

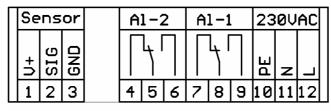


# 2. Kurz-Anleitung DS 51 mit 0/4...20 mA-Sensoren

#### **Stomversorgung und Alarm-Anschluss:**







Spannungsversorgung: 230 VAC 50 Hz

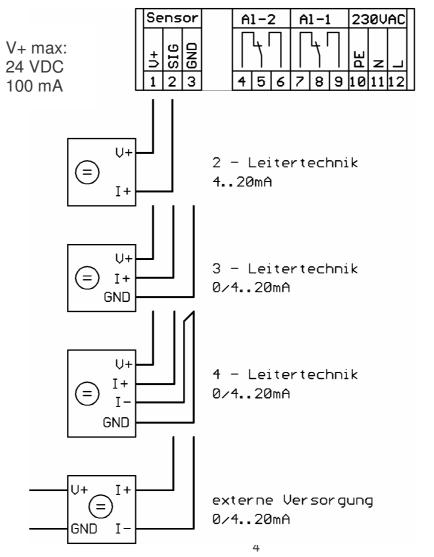
Achtung! Netzspannung!

NC und COM sind geschlossen bei:

- Alarmüberschreitung
- Spannungsausfall
- Fühlerbruch

Das DS 51 verfügt über einen analogen Sensoreingang zum Anschluss von Sensoren mit 0/4...20 mA-Signal. Der Sensoreingang wird ab Werk (laut Bestellvorgaben d. Kunden) konfiguriert.

# Sensoren mit 0/4...20 mA-Stromsignal werden wie folgt angeschlossen:

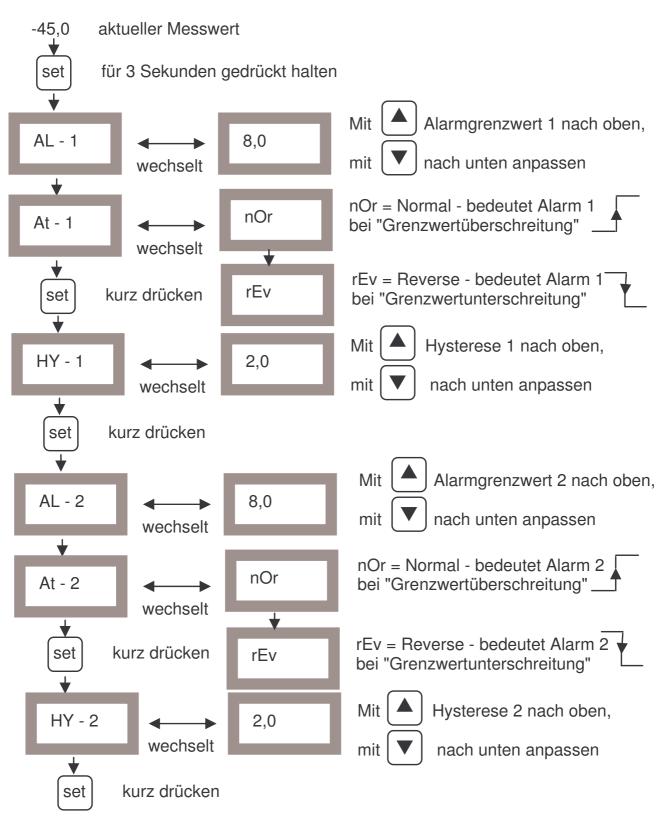


V1 01 2009



### 3. Menü mit allen Funktionen

Die Bedienung im Detail:

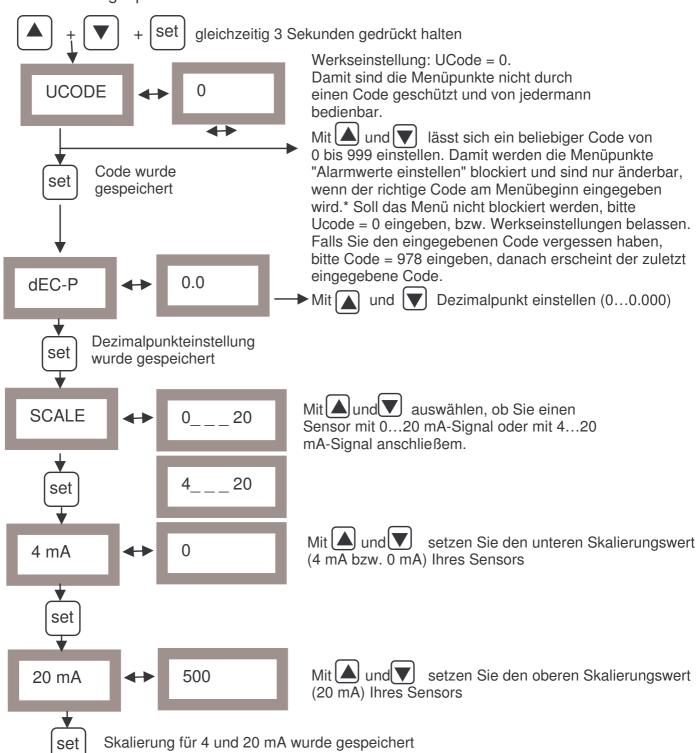


5



# 4. Bedienmenü/Alarmwerte sperren - Code eingeben - Sensorsignal skalieren

Die Gerätebedienung (Einstellen von Alarmgrenzen) kann durch Eingabe eines Codes gesperrt werden.



Um ins Messmenü zu kommen, bitte SET-Taste 3 Sekunden gedrückt halten. Weitere Bedienschritte siehe Punkt 3. Sollten Sie einen Code eingegeben haben, bitte diesen Code benutzen, um Alarmwerte einzustellen (siehe Punkt 3. "Menü mit allen Funktionen", Seite 5).



## 5. Kalibrierung/Justage

#### **Bei CS Instruments**

Wir empfehlen im Rahmen der DIN ISO Zertifizierung die Messgeräte in regelmäßigen Abständen bei CS Instruments kalibrieren und gegebenenfalls justieren zu lassen. Die Kalibrierzyklen sollten sich nach Ihrer internen Festlegung richten. Im Rahmen der DIN ISO Zertifizierung empfehlen wir für das DS 51 inkl. Fühler einen Kalibrierzyklus von einem Jahr.

#### 6. Garantie

Mängel, die nachweislich auf einen Werksfehler beruhen, beheben wir selbstverständlich kostenlos. Voraussetzung ist, dass Sie diesen Mangel unverzüglich nach Feststellung und innerhalb der von uns gewährten Garantiezeit melden. Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch sowie infolge von Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung entstanden sind, sind von dieser Garantie ausgenommen.

Die Garantie entfällt außerdem, wenn das Messgerät geöffnet wurde – soweit dies nicht ausdrücklich in der Bedienungsanleitung zu Wartungszwecken beschrieben ist – oder aber Seriennummern im Gerät verändert, beschädigt oder entfernt wurden.

Die Garantiezeit beträgtt 12 Monate für das DS 51 und 6 Monate für das entsprechende Zubehör. Garantieleistungen bewirken keine Verlängerung der Garantiefrist.

Wurden neben der Garantieleistung notwendige Reparaturen, Justagen oder dergleichen durchgeführt, sind die Garantieleistungen kostenlos, die anderen Leistungen werden aber ebenso wie Transport und Verpackung berechnet. Weitergehende oder andere Ansprüche, insbesondere bei entstandenen Schäden die nicht das Gerät betreffen, sind – soweit eine Haftung nicht zwingend gesetzlich vorgeschrieben ist – ausgeschlossen.

#### Leistungen nach der Garantiezeit

Selbstverständlich sind wir auch nach Ablauf der Garantiezeit für Sie da. Bei Funktionsstörungen senden Sie uns Ihr Messgerät mit einer kurzen Fehlerbeschreibung. Geben Sie bitte auch Ihre Telefonnummer für eventuelle Rückfragen an.



# 7. Technische Daten

	·
Gehäuseabmessung	96 mm x 48 mm (B x H), Einbautiefe: 95 mm
Anzeige	LED rot, 7-Segment, Höhe: 13 mm, 5-stellig, 2 LED für Schaltausgänge (Alarmrelais)
Tastatur	3 Tasten: Set, Up, Down
Fühlereingang	1 x Analogeingang für Sensoren mit 020 mA oder 420 mA Signal. Anschließbar in 2-/3- oder 4-Draht- Technik möglich mit Speisung 24 VDC
Bürde Analogeingang	100 Ohm
Genauigkeit Analogeingang	max. $\leq$ ± 20 μA, typisch 10 μA
Fühlerversorgung	24 VDC mit Polyfuse max. 100 mA
Spannungsversorgung	230 VAC, 50/60 Hz
Ausgänge	2 x Relaisausgang, Wechsler, 250 VAC, max. 3 A
Betriebstemperatur	-10 °C+60 °C (Lagertemperatur: -20 °C+80 °C)
Alarmgrenzwerte	frei einstellbar
Hysterese	frei einstellbar



## 8. Montage

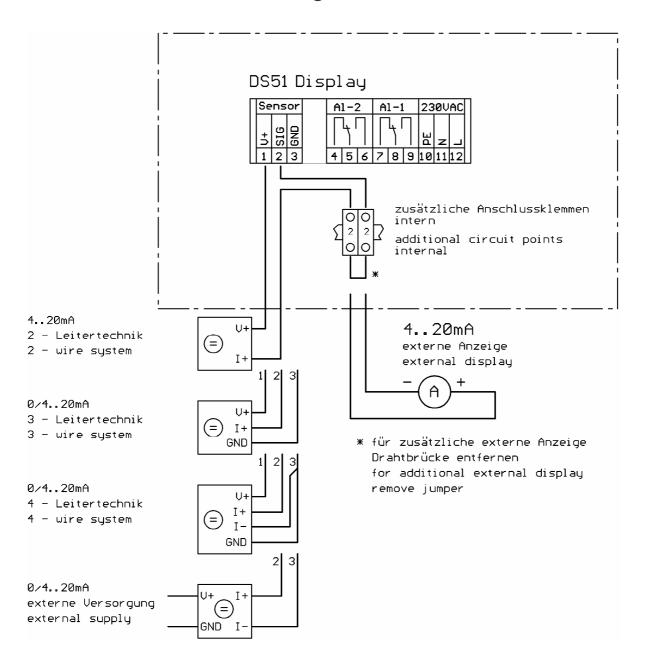
#### 8.1 Schaltschrankeinbau

Das Gerät ist für den Einbau im Schaltschrank/Schalttafel konzipiert.

Empfehlung für Maße des Schalttafelausschnitts:

Breite x Höhe: 92 mm + 0,8 mm x 45 mm + 0,6 mm

## 8.2 Anschluss für externe Anzeige 0/4...20 mA





# 9. Bestellinformationen

Beschreibung	Bestell-Nr.
DS 51 - LED-Anzeige für Schaltschrankeinbau (96 x 48 mm), Versorgung: 230 VAC, 50/60 Hz. Analoger Sensoreingang für Sensoren mit 420 mAoder 020 mA-Signalen. 2 Alarmrelais (Wechsler 250 VAC, max. 3 A), Alarmwerte frei einstellbar	0500.0006
Optionen	
Option für DS 51 LED-Anzeige: Versorgung 24 VDC anstelle 230 VAC, 50/60 Hz	Z500.0001
Option für DS 51 LED-Anzeige: Versorgung 110 VAC anstelle 230 VAC, 50/60 Hz	Z500.0002



# Notizen



## Kontakt

- Beratung
- Verkauf
- Service

#### Geschäftsstelle Nord

CS Instruments GmbH Am Oxer 28c 24955 Harrislee

Tel. +49 (0) 461 - 700 2025 Fax +49 (0) 461 - 700 2026

E-Mail info@cs-instruments.com www.cs-instruments.com

## Geschäftsstelle Süd

CS Instruments GmbH Zindelsteiner Straße 15 78052 VS-Tannheim

Tel. +49 (0) 7705 - 97899-0 Fax +49 (0) 7705 - 97899-20

E-Mail info@cs-instruments.com www.cs-instruments.com